



DIE GEMEINDEINFORMATION

Ausgabe Nr. 03/2009

Oktober 2009

Erster Spatenstich für Ortsumfahrung von Au



v.l.n.r. Vize-Landrätin Anita Meinelt, Franz Obermeier, MdB, Staatssekretärin Karin Roth, Bayerischer Innenstaatssekretär Dr. Bernd Weiß, Ewald Schurer, MdB, Manfred Pointner, MdL, Dr. Christian Magerl, MdL und Dr. Florian Herrmann, MdL.

Im Beisein und unter Mitwirkung von Politikern und Persönlichkeiten aus Au, Freising, München und Berlin fand am Montag, 31. August 2009 der erste Spatenstich für die lang ersehnte Ortsumgehung von Au i. d. Hallertau statt. Die Länge der Strecke beträgt fünf Kilometer, die Fahrbahnbreite 7,50 Meter. Es werden sieben Brücken bzw. Übergänge gebaut. Die Kosten belaufen sich auf 9,5 Mio. Euro, die Fertigstellung ist für Ende 2011 geplant. Bürgermeister Karl Ecker:

„Heute ist für den Markt Au i. d. Hallertau ein großer Tag der Freude.“



Öffnungszeiten

Marktverwaltung im Rathaus

Montag - Donnerst.: 08.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag: 08.00 – 13.00 Uhr

Wertstoffhof

Dienstag: 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Beratungszimmer im Rathaus (Eingang Marktplatz, erste Türe rechts)

AOK Freising jeden Donnerstag
15.00 - 17.30 Uhr

**Notarin
Birgit Birnstiel
Moosburg** jeden 2.
Mittwoch im Monat
09.00 bis 13.00 Uhr
(Terminvereinbarung)
☎ 0 87 61 – 7 27 97-0)

**Mütterberatung
Gesundheitsamt
Freising** jeden 3. Freitag
im Monat von
09.00 bis 11.00 Uhr

**Caritas
Beratungsstelle** jeden Dienstag
Nachmittag
(Terminvereinbarung)
☎ 0 81 61 – 79 24)



GEMEINDEBÜCHEREI

Obere Hauptstraße 42a ☎ 86 76 63

Dienstag 09.00 bis 11.00 Uhr
Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 12.00 Uhr

Kindervorlesen
jeweils 14:30 bis 15:30 Uhr
26.11.

Jungenvorlesen
Dienstag, 27.10., 16:00 bis 17:00 Uhr

Seniorennachmittage

des Katholischen Frauenbundes Au

jeweils dienstags, 14:00 Uhr, Pfarrheim
20.10. – 17.11. – 15.12.2009

Außerdem:
Jeden zweiten Dienstagnachmittag im
Café Zintl: **Gemütlicher Seniorentreff!**

Trauungssamstage

Bürgermeister Karl Ecker bietet für
Brautpaare aus der Marktgemeinde
neben den standesamtlichen Trauungen
während der üblichen Geschäfts-
zeiten der Marktverwaltung „Trauungs-
samstage“ an. Hierfür stehen jeweils
von zehn bis zwölf Uhr folgende Ter-
mine zur Verfügung:

**24. Oktober - 14. November
12. Dezember 2009**

Für eine rechtzeitige Planung wird um
Anmeldung im Standesamt bei Frau
Schmid, ☎ 1 78 – 12 circa vier Wochen
vor dem gewünschten Termin gebeten.

Personalien

Neu beim Markt Au i. d. Hallertau seit 01.09.2009:

- > Tanja Schirm
Azubi zur Verwaltungsfachangestellten
im Rathaus
- > Stefanie Eckl
Erzieherin Kiga *Am Vogelhölzl*
- > Kathrin Siebler
Praktikantin Kiga *Maria de la Paz*
- > Matthias Knöferl
Praktikant Kiga *Maria de la Paz*
- > Ulrike Pichlmaier
Reinigungskraft Kiga *Maria de la Paz*

Austritte:

29.07.2009

- > Georg Hiltensberger, Azubi *Kläranlage*
☺ *Ausbildung abgeschlossen*

10.08.2009

- > Julia Dichtl, Azubi *Marktverwaltung*
☺ *Ausbildung abgeschlossen*

14.08.2009

- > Andrea Buchholz
Reinigungskraft Kiga *Maria de la Paz*

14.08.2009

- > Sabrina Amend
Erzieherin Kiga *Maria de la Paz*

31.08.2009

- > Susanne Weyerstall
Erzieherin Kiga *Am Vogelhölzl*

Der Siegelbezirk Au i. d. Hallertau ist stolz auf seine

Vize-Hopfenkönigin Theresa Baum!

Großer Jubel bei der Wahl zur Hopfenkönigin in Wolnzach am 10. August 2009 bei den Fans aus dem Süden der Hallertau: „Ihre“ Theresa schaffte es als Vize-Hopfenkönigin auf den begehrten Hopfenthron. Die 19-jährige stammt aus Tegernbach und macht derzeit eine Ausbildung zur Altenpflegerin in Nandlstadt. Dort wird sie jedoch in nächster Zeit häufig ihre Dienste tauschen oder sich frei nehmen müssen, wenn sie ihre zahlreichen Auftritte als Repräsentantin des „grünen Goldes“ und der Hallertau absolviert.

Bürgermeister Karl Ecker war schon bei der Vorstellung von Theresa Baum beim Auer Hopfenfest äußerst angetan von der ebenso jungen wie feschten Hopfenpflanzerstochter und stieß mit einer frischen Maß Festbier auf ihre Kandidatur an. In Wolnzach war das Marktoberhaupt natürlich auch am Wahlabend zur Stelle und gratulierte mit einem Blumenstrauß. Er freut sich, in diesem Jahr bei offiziellen Anlässen ein feschtes Mädchen an seiner Seite zu haben.



1250-Jahr-Feier Pfarrei Abens

Zum seltenen Jubiläum kam hoher Besuch: Erzbischof Dr. Reinhard Marx zelebrierte zur 1250-Jahr-Feier am Sonntag, 19. Juli in der Pfarrkirche Abens im Beisein zahlreicher Ehrengäste und Gläubige den Festgottesdienst. Gebührend gefeiert wurde nach dem Gottesdienst und Festzug beim gemütlichen Mittagstisch und Nachmittagskaffee.

Abens ist nicht nur einer der ältesten Orte im Landkreis Freising, sondern zugleich auch eine der frühen Säulen im Erzbistum München und Freising.

„Der zeitgemäße Rahmen für den Fortbestand und die fruchtbare Entwicklung dieser sehr bedeutenden Pfarrei wird durch die Errichtung des Pfarr- und Schützenheimes Abens, für das am Freitag, 04. September bereits die Hebfeier stattfindet, geschaffen“, erklärte Bürgermeister Karl Ecker.

4. Hopfakranzfest



Auch die vierte Auflage des Hopfakranzfestes des Tourismusverbandes Hallertau am 13. September in Rudelzhausen war ein großer Erfolg und zog Scharen von Besuchern aus Nah und Fern an. Reißenden Absatz fanden dabei nicht nur die angebotenen Schmankerl, sondern auch die vielen originellen Produkte rund um den Hopfen.

Sommerferienspiele 2009



1041 Teilnehmer bei 34 Veranstaltungen – das sind die beeindruckenden Zahlen der diesjährigen Sommerferienspiele und zugleich die Bestätigung für die Jugendreferenten Andy Mion und Martin Hellerbrand, dass ihre Bemühungen um ein attraktives Programm von Erfolg gekrönt sind. Geboten wurde für alle Kinder und Jugendliche des Marktes Au i. d. Hallertau eine breite Palette von unterschiedlichen sportlichen Aktivitäten, Ausflügen, informativen und lustigen Veranstaltungen, Aktionen bei örtlichen Gastronomen und Betrieben, ein Schülerflohmarkt sowie das große Abschlussfest.

Um die Teilnahmekosten möglichst gering zu halten, ist neben dem Zuschuss des Marktes Au i. d. Hallertau auch die Mitwirkung und Unterstützung von Vereinen, Privat- und Geschäftsleuten unerlässlich. Ein großer Dank geht daher an alle Betreuer und Sponsoren für ihre aktive oder finanzielle Beteiligung.

Kolping spielt Theater

„Funny Landing – runter kommen sie alle“ lautet der Titel des Theaterstücks, das die Kolpingfamilie Ende November auf die Bühne des Bachwirtsaaes bringt. Nähere Informationen zu gegebener Zeit in der Tagespresse!

125 Jahre Auer Rathaus

Sein hohes Alter sieht man dem schmucken Gebäude inmitten von Au nach seiner Renovierung nicht an, doch tatsächlich ist das Rathaus bereits 125 Jahre alt! 1884 wurde es mit einem Kostenaufwand von 30.000 Mark nach Plänen des Architekten Otto Schoch aus München zur vielfältigen Nutzung gebaut. Auszug aus der Chronik: „Zu ebener Erde ist ein geräumiges Lokal für die Marktwage, dann die Wohnung für den Gemeinde- und Polizeidiener; unter dieser befinden sich drei Gefängniszellen zum vorübergehenden Aufenthalt für Schöbblinge; im ersten Stock ist der geräumige Sitzungssaal, die Kanzlei mit dem Archiv und die Wohnung für einen Marktschreiber ... auf dem Speicher ist ein geräumiger Platz für ein Hopfenlager“.

Anlässlich dieses Jubiläums enthüllt Bürgermeister Karl Ecker am Kirchweihsonntag beim Herbstmarkt um 13:00 Uhr am Rathaus unser Marktwappen, das zukünftig das Rathaus schmücken wird.

Das neue VHS-Programm ist da!

Das Programm der Volkshochschulen im Landkreis Freising für Herbst/ Winter mit dem Motto „Unsere Kompetenz für Ihre Bildung“ ist ab sofort im Rathaus und bei den Banken erhältlich. Anmeldungen für die Kurse und Veranstaltungen der Auer VHS (im Heft ab Seite 95) werden im Rathaus zu üblichen Öffnungszeiten von Frau Bauer und Frau Unger im Einwohnermeldeamt gerne entgegengenommen!



Beim ersten Wochenmarkt nach der Sommerpause am 09. September stellten VHS-Leiterin Erika Wittstock-Spona (links) und ihre HelferInnen das druckfrische Programmheft vor, auch eine spontane Anmeldung war vor Ort möglich. Zahlreiche Bürgerinnen und Bürger nutzten bei strahlendem Spätsommerwetter diese neue Möglichkeit zur Information bei einem gemütlichen Plausch mit Kaffee und Butterbrezen auf dem Auer Marktplatz.

Theaterfahrten

Auch in diesem Jahr gibt es wieder die beliebten und günstigen Wochenenda-bos für das Theater Ingolstadt. Die Aufführungen finden an festgelegten Tagen, größtenteils am Wochenende statt. Geboten werden die unterschiedlichsten Stücke, vom *Brandner Kaspar* über die *Blues Brothers* bis hin zu *Kabale und Liebe*. Die ABO-Preise liegen bis zu 50% unter dem normalen Eintrittspreis, Schüler, Studenten, Azubis und Schwerbeschädigte erhalten eine weitere Ermäßigung.

Anmeldungen und Informationen für das Abo oder auch einzelne Aufführungen bei der Vertrauensfrau des Theaters Ingolstadt in Au: Mariele Klose ☎ 0 87 52 – 73 23

Veranstaltungskalender 2009 Markt Au i. d. Hallertau

Wann?	Wer?	Was?	Wo?
-------	------	------	-----

Oktober

Sa 10.	09:00	VHS Au i. d. Hallertau	Besichtigungsfahrt Regensburg	Abfahrt Marktplatz
Sa 10.		Kolpingfamilie	Bewerbungstraining	Pfarrheim
So 11.	10:00	Evangelische Pfarrei	Gottesdienst, Orgelweihe	Evangelisches Gemeindezentrum
Sa 17.		Kolpingfamilie	Bewerbungstraining	Pfarrheim
So 18.		Gewerbeverein	Herbstmarkt	Markt Au i. d. Hallertau
Mi 21.	20:00	Bündnis 90/Die Grünen OV Au	Film: Sozialpolitisches Thema	Gasthaus <i>Rosenwirt</i>
Fr 23.	19:00	AWO	AWO-Kegeln	Gasthaus <i>Bergsteffl</i>
Sa 24.	19:30	VHS Au u. Auer Geigenmusi	Sänger- u. Musikantenhoagartn	<i>Holledauer Wirtshaus</i> , Osseltsh.
Mi 28.	14:00	AWO	AWO-Treff	Gasthaus <i>Bergsteffl</i>

November

Sa 07.	08:00	Kolpingfamilie	Altkleider- und -papiersammlg.	Markt Au i. d. Hallertau
Sa 07.	19:30	Theatergruppe KLJ Osseltsh.	„Zwoa harte Nüß“ – Dreiakter	<i>Holledauer Wirtshaus</i> , Osseltsh.
So 08.	14:00	Theatergruppe KLJ Osseltsh.	„Zwoa harte Nüß“ – Dreiakter	<i>Holledauer Wirtshaus</i> , Osseltsh.
So 08.	14:00	Auer Geigenmusi	Jungmusikantenhoagartn	Gasthaus <i>Bachwirt</i>
So 08.	19:30	Theatergruppe KLJ Osseltsh.	„Zwoa harte Nüß“ – Dreiakter	<i>Holledauer Wirtshaus</i> , Osseltsh.
Mi 11.		Kiga Maria de la Paz	Martinsfest	Kiga <i>Maria de la Paz</i>
Mi 11.	17:00	Kiga Am Vogelholz	Martinsfest	Kiga <i>Am Vogelholz</i>
Fr 13.	19:30	Theatergruppe KLJ Osseltsh.	„Zwoa harte Nüß“ – Dreiakter	<i>Holledauer Wirtshaus</i> , Osseltsh.
Sa 14.	14:00	VHS Au i. d. Hallertau	Kirchenrundfahrt Au, H. Goerge	Abfahrt Marktplatz
Sa 14.	19:30	Theatergruppe KLJ Osseltsh.	„Zwoa harte Nüß“ – Dreiakter	<i>Holledauer Wirtshaus</i> , Osseltsh.
Di 17.	20:00	Bündnis 90/Die Grünen OV Au	Ortsversammlung	Gasthaus <i>Rosenwirt</i>
Fr 20.	19:00	AWO	AWO-Kegeln	Gasthaus <i>Bergsteffl</i>
Fr 20.	19:30	Markt Au i. d. Hallertau	Bürgerversammlung	Gasthaus <i>Bergsteffl</i>
Mi 25.	14:00	AWO	AWO-Treff	Gasthaus <i>Bergsteffl</i>
Fr 27.	15:00	AWO	Adventfeier	Gasthaus <i>Bergsteffl</i>

Dezember

Sa 05.	16:30	Kolpingfamilie	Nikolausdienst	Markt Au i. d. Hallertau
So 06.	09:00	Kolpingfamilie	Kolpinggedenktag	Pfarrkirche St. Vitus
So 06.	10:00	Kolpingfamilie	Frühschoppen	Pfarrheim
So 06.	16:30	Kolpingfamilie	Nikolausdienst	Markt Au i. d. Hallertau
Do 10.	19:30	Auer Geigenmusi	Klöpfersingen	<i>Holledauer Wirtshaus</i> , Osseltsh.
Sa 12.	19:00	Kolpingfamilie	Weihnachtsfeier	Pfarrheim
Do 17.	19:00	Kolpingfamilie	Heilige Nacht Ludwig Thoma	Pfarrheim

Christbaum für Marktplatz gesucht

Um den Marktplatz auch in diesem Jahr weihnachtlich schmücken zu können, braucht der Markt Au i. d. Hallertau wieder einen schön gewachsenen Christbaum. Wald- oder Grundstücksbesitzer, die hierfür ein geeignetes Exemplar auf ihrem Grund stehen haben und dieses gerne dem Markt Au i. d. Hallertau zur Verfügung stellen würden werden gebeten, sich im Rathaus bei Herrn Zendelbach, ☎ 0 87 52-178 15 (Montag bis Donnerstag) zu melden.

Bürgermeister ehrt Einserabsolventen im Rathaus



V.l.n.r.: Markus Trapp (Hauptschule Au), Bürgermeister Karl Ecker, Julia Evers (Hallertau Gymnasium Wolnzach, Laura Seelos (Realschule Moosburg), Katharina Schörk (HGW), Tanja Schirm (Wirtschaftsschule Freising), Klaus Mühlbauer (HGW).

Sechs Schülerinnen und Schüler aus dem Markt Au i. d. Hallertau schlossen im Juli 2009 die Schule nicht nur erfolgreich, sondern sogar mit einer Eins vor dem Komma ab. Für Bürgermeister Karl Ecker Grund genug, die Vorzeigeabsolventen zu einer kleinen Ehrung ins Rathaus einzuladen. Sie alle haben konkrete Pläne für die Zukunft, die sie zielstrebig und ehrgeizig verwirklichen möchten. Tanja Schirm wird er dabei besonders im Auge behalten: Sie begann am 1. September eine Ausbildung zur Verwaltungsfachangestellten beim Markt Au i. d. Hallertau. Als kleine Anerkennung für ihre Leistungen überreichte Bürgermeister Ecker den Einserschülern einen Restaurantgutschein und ein Erinnerungsgeschenk.



Physik ist nicht jedermanns Sache. Johannes Thalmeir aus Au jedoch ist ein Könnler in dieser Disziplin und hat sein Studium an der Universität Regensburg mit der Traumnote 1,4 abgeschlossen.

Das Thema seiner Diplomarbeit lautete: „Wachstums- und Versetzungsanalyse von GaN auf nicht- und semipolaren Flächen“. Bürgermeister Karl Ecker empfing auch den frischgebackenen jungen Diplomphysiker kürzlich im Rathaus, um ihm zu seinem Erfolg zu gratulieren und ein Geschenk zu überreichen. Bei dieser Gelegenheit verriet Ecker auch, dass er selbst zwar sehr gerne mit Zahlen und Fakten arbeite, jedoch nur im Kaufmännischen, die Naturwissenschaften seien ihm stets fremd geblieben. Thalmeir hingegen bleibt an der Universität Regensburg als wissenschaftlicher Mitarbeiter und möchte dort auch promovieren – natürlich in Physik.

Luftballonaktion für Schulstandort Au i. d. Hallertau

Der Elternbeirat der Grundschule Au veranstaltet am Kirchweihsonntag eine Luftballonaktion für den Erhalt der Hauptschule und die Errichtung einer Realschule in Au i. d. Hallertau.

Das bunte Spektakel findet um 15:00 Uhr auf dem Vorplatz der Pfarrkirche St. Vitus statt.



Der **Markt Au i. d. Hallertau** stellt zum **07. Januar 2010**
für den Kindergarten „Am Vogelhölzl“ ein:

Erzieherin in Vollzeit als Elternzeitvertretung (39 Std./ Woche)

Die Stelle ist vorerst auf ein Jahr befristet.

Die Bezahlung erfolgt nach den für den öffentlichen Dienst maßgebenden Vorschriften (TVöD).

Schriftliche Bewerbungen sind bis spätestens 23.10.2009 zu richten an:
Markt Au i. d. Hallertau, Untere Hauptstraße 2, 84072 Au i. d. Hallertau.

Telefonische Auskünfte unter ☎ 0 87 52/ 1 78 - 11

Herbstmarkt am Kirchweihsonntag

Am Sonntag, 18. Oktober, findet in Au auf der gesperrten Ortsdurchfahrt (B 301) der traditionelle Floh-, Trödel- und Kunsthandwerkermarkt statt. Neuware ist erlaubt. Der Sonntag ist verkaufsoffen und wird sehr gut von der Bevölkerung und den Gästen angenommen. Auf dem zentral gelegenen Marktplatz wird hauptsächlich Kunsthandwerk angeboten. Der gesamte Markt hat eine Länge von ca. einem Kilometer. Für sanitäre Einrichtungen ist gesorgt. Auch sind Autohändler mit Neuwagen vertreten. Der Preis beträgt 3,- € pro laufendem Meter. Erfahrungsgemäß kommen rund 200 Standbetreiber und – je nach Witterung – 4.000 bis 8.000 Besucher.

Standanmeldungen bitte möglichst frühzeitig an den Gewerbevereinsvorsitzenden Andreas Kellner, ☎ 0 87 52 – 3 76 oder über www.kaufinau.de.

Die Bürgerinnen und Bürger von Au i. d. Hallertau werden um rege Beteiligung gebeten!

Die nächsten Sitzungstermine des Marktgemeinderates **(jeweils dienstags im Rathaussitzungssaal):**

27. Oktober - 10. und 24. November - 08. Dezember

Impressum

Gemeindeinformation des Marktes Au i. d. Hallertau

V.i.S.d.P.:

Erster Bürgermeister Karl Ecker

Redaktion:

Regina Svigac

Markt Au i. d. Hallertau

Untere Hauptstraße 2

84072 Au i. d. Hallertau

Tel. 0 87 52 – 1 78 - 0

Fax 0 87 52 – 1 78 24

E-Mail: info@markt-au.de

www.markt-au.de

Ausgabe Nr. 03/ 2009 - Auflage: 2500 Stück – nächster Erscheinungstermin: Dezember 2009